隆鎮同鄉紀念盛況

雲埠中山隆鎮同鄉會，於昨拾四日舉行第九週年紀念，事前由該會庶務人員，將禮堂佈置一新，四週懸掛紙花，以資点綴，又由該會會員等贈送香花多座，燦爛奪目，笑靨迎人，是日下午一時在該會禮堂開會，到會者男女嘉賓，聯翩戾止，極形熱鬧，由李緩龍司儀，㈠全体肅立，向國旗行三鞠躬禮，㈡全體會員向各界來賓行一鞠躬禮，㈢葉公民，蕭楚樞讀祝詞，㈣林主席漢華致開會詞，㈤隨請至德總堂代表周寶山，鐵城崇義總會代表余君實，域多利華僑公立學校推舉候選女皇湯秀容小姐推銷票員溫雪嫻小姐，葉奠祝小姐，劉秋月小姐，及最近由祖國到加之香港小學教員蕭穎珍小姐，廣智學校教員聶素雲，雲埠華僑學校教員蕭秉祺，及余林秀華女士等演講，㈥曹奠定致答謝詞，㈦禮成，㈧茶會，至下午五時半，在福祿壽酒家設筵廿餘席，舉行聯歡讌會，由蔡卓斌宣布，隨請林主席漢華致讌會詞，繼請魏總領事學智，朱領事晉康，賴領事世珍等訓話，伍淑勤小姐傳譯粵語，被邀演講者，有中華會館代表梁緝光，梁忠孝堂梁春廣，清韻音樂社馬發强，昭倫親義公所謝經，林西河堂林焯源，十德寄廬林祖賢，來賓陳志英，溫雪嫻小姐等鴻詞偉論，奠不勝收，末由蕭秉祺答謝，隨開懷暢飲，談笑風生，至八時旋回該會禮堂，舉行音樂慶會，由清韻音樂社藝員唱曲，蔡卓斌報告節目，馬發强代表清韻社致詞，再由黃玉蓮，林競彰合唱（傷兵之友），謝耀光唱（芳魂何寄），馬發强唱（愛的呼聲），林炳禮唱（情夫恨未央），林競彰唱（蚨蝶奧人），至拾壹時半舉行鷄尾酒會，至夜深始散會，堪稱盛況云

愛蓮公所紀念盛況

雲埠愛蓮總公所于月之十四日午后貳時，舉行第廿四週年紀念，餘姓昆仲及各代表來賓，接踵蒞臨，異常歡洽，由郁憲贊禮，㈠齊集，㈡升炮，㈢全體昆仲向國旗及先賢濂溪遺像行三鞠躬禮，㈣向代表來賓行一鞠躬禮，㈤主席及各昆仲復坐，㈥主席相榮君宣布開會理由，㈦幹芬，巨才讀祝詞，㈧邀請演講者，有至德總堂代表寶山，三德書社吳照光，仲添別墅南山，及昆仲永年，周靈牧師，繼由南山君向衆介紹党近埠殷商周新和君暫嗣秩活，（乃卑時大學土木工程畢業，現加政府委任土木建設工程師）講秩活君演講，每次演畢，掌聲雷動，㈨南山答謝，㈩禮成，主席宣布散會，㈠茶點餉衆，至晚五時半，同赴重慶酒家宴會，筵開數席，隨即開懷暢飲，酒至數巡，由相榮起立宣布宴會旨趣，並敬諸昆仲及代表來賓一杯，賓主酬酢，暢談甚歡，殿由幹芬答謝，至七時餘撤席，洵盛會也，

阮本祝翁桃觴誌喜

僑商阮本祝翁，於昨十四日，爲其九秩晉一大壽，其哲嗣宗豪君及孫輩，以老萊承歡，理宜祝嘏，惟是祖國正多事之秋，不欲鋪事舖張，故未發柬周知，而朋舊親戚，聞慶禮賀，宗豪君特設桃筵於重慶酒家，藉申謝忱，百朋稱觴，樂爾康强，席中由宗豪君宣述會宴意旨，以次上頌者，有周玉生，司徒捷予，蔣安翹，簡國安，謝志如，葉求鎭，宋良弼，譚冠三，徐子樂諸君，多以仁者大年，華堂有慶等詞爲祝，壽翁率子姪輩，沿席獻爵，觴極殷勤，後由宗豪君遙謝，北海南山，一時稱盛，按本祝翁，年僅拾八，由祖國來加，經營商業，且極熱心公益，曾歷任各社團要職，待人接物一向和年，當此中外人物中，而壽將期頤者，福祿駢臻，實屬稀有，阮翁可謂現代人瑞，福地仙壽云

鄭寧家翁逝世

鄭寧家，愚平石潭人，洪門民治黨同志，雲埠紐頓旅館與及紐派餐館館東，不幸于民國卅九年五月九日，在雲埠聖約瑟醫院逝世，五月拾四日在雲埠暗市党殯儀館，舉行喪禮，中西親友多往致祭，由關耀南牧師主持禮節，禮畢，即運往党近埠擇定五月廿一日出殯歸土云

冷戰妙計

紐約，十九美聯社電　上星期三日紐約聯合毛皮製造公所宣稱，謂該公司近日以美國活水貂十二只，與俄國兌換俄國種活黑貂十二只，以作打種之用，結交完成後，該公司發現十二只黑貂均被閹云

警告旅客　勿與鼠疫之獸接近

華盛頓，拾三日美聯社電，今日美國魚類及野獸事務所，警告旅客，勿與傳播鼠疫之野獸接近，據彼稱，近日發現松鼠，野鼠，土撥鼠，老鼠，塲撥鼠等，身上有鼠疫蚤，而今年春新墨西哥已有一人患鼠疫云，

永利威

設盛筵。讌嘉賓。

有中國之嘉餚

而無中國之美酒

豈非十清一点濁乎。

今有佳釀

史國公

用之則盡美

且盡善矣

總代理西太平洋公司

628 Main St. Vancouver, B.C.

◎餐館旅館樓業出賣

此餐館連旅館。裝置傢俬。俱是現代化。冷熱水喉齊備，連樓宇一併出賣。或借樓宇，承頂傢俬用具。或以地段交換樓業。均隨尊便。如意者。請照下列住址通信。

Box 204
MOSSBANK, SASK.

◎西人家庭宜僱華婦

本處茲宜僱華婦一名料理家庭工務兼照顧嬰兒良好家庭包食宿工薪優給如有應聘者請照下列電話洽商　TA. 5004

●鳴謝

本會昨五月十四日舉行第玖週年紀念典禮荷蒙各團体代表清韻音樂社藝員僑界領袖各埠隆鎭鄉僑暨諸姑姊妹本着雅愛熱情親臨參加助慶厚賜儀金鴻詞嘉獎生花珍品隆情厚誼山重雲高同人等實深銘感拜領之餘謹登數言以申謝悃

加拿大雲高華中山隆鎭同鄉會同人鞠躬

●鳴謝啓事

敬啓者。本總會于昨五月七日。舉行第三十六週年紀念典禮。乃荷域，卡，支會。暨本埠全體會員嫂侄等。參加助慶。更蒙本埠僑團代表。鄉親好友。本着親愛熱情。賁臨指導。鴻詞嘉獎。祝詞電賀。生花珍品。厚惠儀金。隆情高誼。拜領之餘。莫名感激。謹登數言。用伸謝悃。簡略之處。幸祈鑒原。

加拿大雲高華鐵城崇義總會謹啓

……池照窗陰晚，杯香葯味春……

君有嘉賓，邀之在座，飲以仁和堂補葯酒，是最適宜不過的！

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023 - TA. 3735
Vancouver, B.C.

總代理雲埠國信有限公司啓

*LATEST DATE FOR PAYMENT MAY 31st

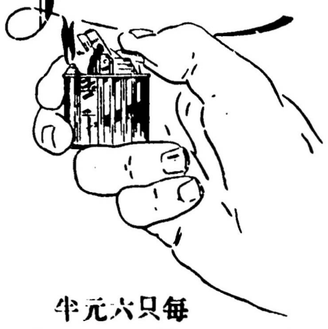
B.C. HOSPITAL INSURANCE SERVICE
RETURN BILLING CERTIFICATE WITH YOUR PAYMENT

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館　雲城第一家
日夜不停市　菜晏頂瓜瓜
大讌兼小酌　隨時可應駕
男女僑胞呀　請來帮襯吓

Presto
"LIGHTS for a LIFETIME"



每只六元半
新式自動火機無失火之虞
廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

各種新欵首飾
著名男女手鏢袋鏢
各馳名公司墨水筆

黃堃俠事務所代理

詩丕航空公司機票　兼理美國總統輪船東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件

凡在本事務所辦理伸請入籍如未批准者，現欲携眷來加國居住，請來面議。

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒

特價發行
招商代理
瓦樽璃樽
任由選擇

藥材正地道。古方法製浸。力勝玫瑰露。功過五加皮。人人飲過後。同聲都讚好。

Hong Yee On Co.　Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St.　Vancouver, B.C.

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E.　Vancouver, B.C.
PHONE.....PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市